

Svar afgivet på Kommissionens vegne af Margot Wallström*(30. juli 2003)*

Foranlediget af det ærede medlems tidligere skriftlige forespørgsler vedrørende forekomsten af legionærsyge i Alcoy har Kommissionen indledt en sag på eget initiativ, registreret som 2001/2048, for at kontrollere, om de spanske myndigheder har anvendt Fællesskabets miljølovgivning korrekt i det foreliggende tilfælde.

Som led i undersøgelsen af den nævnte sag har Kommissionen bedt de spanske myndigheder om at fremsætte deres bemærkninger om de forhold, det ærede medlem har påpeget, og om anvendelsen af Rådets direktiv 80/778/EØF⁽¹⁾ af 15. juli 1980 om kvaliteten af drikkevand, hvad det foreliggende tilfælde angår. Det skal bemærkes, at dette direktiv er afløst af Rådets direktiv 98/83/EF⁽²⁾ af 3. november 1998 om kvaliteten af drikkevand.

Som forklaret i svaret på det ærede medlems skriftlige forespørgsel P-1159/02, har man ikke ved undersøgelsen af denne sag kunnet konkludere, at der forelå nogen overtrædelse af EF-retten. Kommissionen har derfor besluttet at henlægge sagen ...

Kommissionen skal, i sin egenskab af traktaternes vogter, kontrollere medlemsstaternes anvendelse af EF-retten. Kommissionen kan derimod ikke gribe ind på områder, som ikke henhører under Fællesskabets kompetence.

Som det ærede medlem påpeger i denne nye skriftlige forespørgsel, synes problemet med de nye tilfælde af legionærsyge i Alcoy at stamme fra kølesystemer, som tilsyneladende ikke opfylder de gældende normer for renholdelse og overvågning af udstyret.

Da problemet med legionærsyge således ikke skyldes drikkevandet, er direktiv 80/778/EF og 98/83/EF ikke relevante i dette tilfælde. Der er derfor ikke nogen EF-miljølovgivning, der dækker det foreliggende tilfælde, hvorfor Kommissionen ikke kan udtale sig om spørgsmålet.

Epidemiologiske oplysninger om legionærsyge tilvejebringes på grundlag af Parlamentets og Rådets beslutning 2119/98/EF om oprettelse af et net til epidemiologisk overvågning af og kontrol med overførbare sygdomme i Fællesskabet⁽³⁾. De spanske sundhedsmyndigheder har på anmodning af Kommissionen meddelt denne, at der i byen Alcoy er indført en systematisk plan for kontrol med anlæg og skærpet overvågning af legionærsyge. Der er ikke gjort indvendinger mod disse foranstaltninger fra de andre medlemsstats side. Fællesskabets lovgivning om folkesundhed indeholder ikke bestemmelser om yderligere foranstaltninger på dette område.

⁽¹⁾ EFT L 229 af 30.8.1980.

⁽²⁾ EFT L 330 af 5.12.1998.

⁽³⁾ EFT L 268 af 3.10.1998.

(2004/C 51 E/172)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-1899/03**af Jillian Evans (Verts/ALE) til Kommissionen***(6. juni 2003)*

Om: Delfiner i trawl-net

Hvert år skyldes et stort antal døde delfiner op på kysterne ved Den Engelske Kanal, og det ser ud til, at der er en vis sammenhæng mellem dette fænomen og det faktum, at store pelagiske trawlere også fisker i området. Obduktioner af disse delfiner viser, at de næsten alle har været fanget som bifangst. Da antallet af døde delfiner, der skyldes op på land, måske udgør mindre end 5 % af det totale antal, er det bydende nødvendigt, at der bliver gjort noget ved problemet.

Har Kommissionen til hensigt at etablere en obligatorisk observatørordning for europæiske pelagiske trawlere med henblik på at gøre det nemmere at indsamle data og hermed iværksætte grundigere og langsigtede tiltag for at løse problemet?

Svar afgivet på Kommissionens vegne af Franz Fischler

(3. juli 2003)

Kommissionen har kendskab til problemet med delfiner, der skyldes op på kysterne i medlemsstaterne, navnlig om vinteren langs Den Engelske Kanal.

Ifølge »habitatdirektivet«⁽¹⁾ skal medlemsstaterne træffe foranstaltninger til at beskytte småhvaler og sikre dem en gunstig bevaringsstatus (herunder vurdering af bestanden, overvågning af utilsigtet aflivning, afhjælpende foranstaltninger og beskyttelse af levestederne).

Kommissionen mener imidlertid, at der — navnlig inden for fiskeriet — er behov for yderligere sammenhængende og samarbejdsbaserede foranstaltninger på EU-plan til at forbedre bevaringen af småhvaler.

Der er således forslag fremme om indførelse af obligatoriske ordninger med observatører om bord på skibene inden for visse fiskerier. Kommissionens forslag om dette spørgsmål ventes at foreligge om nogle få uger.

Endvidere udsendte Kommissionen den 22. maj 2003 et åbent udbud om en undersøgelse af flydetrawls påvirkning af bestanden af småhvaler, baseret på et program med ombordværende observatører⁽²⁾. Efter planen skal undersøgelsen begynde i slutningen af 2003, hvis alle de nødvendige betingelser for indgåelse af en sådan kontrakt er til stede.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter, EFT L 206 af 22.7.1992.

⁽²⁾ Åbent udbud FISH/2003/09 — EUT S 98 af 22.5.2003.

(2004/C 51 E/173)

SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-1903/03 af Caroline Lucas (Verts/ALE) til Kommissionen

(11. juni 2003)

Om: Grænseoverskridende samarbejde (Interreg)

I Kommissionens anden situationsrapport om økonomisk og social samhørighed, som offentliggjordes i januar 2003⁽¹⁾, bekræftedes behovet for fortsat at fremme det grænseoverskridende samarbejde og samarbejdet inden for regionerne. Imidlertid er anmodning om støtte fra Interreg en kompliceret proces, som navnlig kan hæmme deltagelse fra mindre organisationers side, f.eks. organisationer i den frivillige sektor.

Kan Kommissionen oplyse, hvad man foretager sig for at forenkle Interregs fremtidige funktion og fleksibilitet og for at øge deltagelsen fra forsømte sektorers side?

I anden situationsrapport hed det endvidere, at Kommissionen som følge af de forskellige nationale administrative og retlige traditioner, der er involveret i processen, var blevet anmodet om at undersøge muligheden for at udvikle et retligt instrument for grænseoverskridende samarbejde for at lette udformningen og gennemførelsen af Interreg. Kan Kommissionen oplyse, hvilke fremskridt der er gjort i denne henseende?

⁽¹⁾ KOM(2003) 34 endelig udg.